18 June 2018
Chinese
Original: English

第三次联合国审查从各个方面防止、
打击和消除小武器和轻武器非法贸易的
行动纲领执行进度大会

2018 年 6 月 18 日至 29 日，纽约

# 墨西哥提交的工作文件

## 以战略方式有效、一致地执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》

1. 墨西哥政府承认各国为制定国际和区域军控管制文书、机制所作的努力。墨西哥欢迎《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》迄今取得的进展，认为《行动纲领》是指导国际社会本世纪工作的具有普遍意义的关键文书。

2. 然而，我们必须认识到处理轻小武器转用管制和犯罪控制的具体方面与整个问题的严重性并不相称，不足以减轻轻小武器给人类造成的苦难。非法贸易、非法转用、不利于稳定的积累、轻小武器滥用继续造成重大生命损失，助长武装冲突和武装暴力。非法贩运还增加不稳定和不安全，破坏法治，助长武装团体的非法活动、恐怖主义行为和跨国有组织犯罪。

3. 在这方面，第三次审查大会为处理大会成果文件没有提及但对实地取得预期成果至关重要的一些问题提供了机会，例如：

- 扩大《行动纲领》的范围，纳入与轻小武器以及爆炸物和简易爆炸装置有关的弹药、部件和技术
- 各国采取分担责任的做法，加强跨界管制和管理，有效打击轻小武器的跨界非法贩运
- 加强各国在控制、核查转移的和本国制造的轻小武器授权最终用途和最终用户方面的能力，并防止整个武器寿命周期内的流动和轻易获取，消除向未经授权用户转移的情况

18-09901 (C)

请回收

- 改善国家对所有用户(包括平民)使用、拥有轻小武器的管制、国家条例和标准，避免轻小武器的滥用
- 加强和平文化和教育促进裁军的国家措施
- 建立正式合作机制，迅速、一致地应对转移警报，共同商定联合缓解措施
- 加强国际合作，指定技术联络点，与国际组织和国家进行有效联络，以责任分担方式对相关非法活动、跨国有组织犯罪、非法资金流动、恐怖活动等作出跨部门反应
- 建立国家执行《行动纲领》和《使各国能够及时可靠地识别和追查非法小武器和轻武器国际文书》措施的自愿同行审评机制
- 授权秘书长编写报告，提出关于振兴防止、打击和消除轻小武器非法贩运全球战略的提议和建议，特别是助长非法流动和向非法市场转移的路线和因素
- 促进执行相关国际文书的一致性和有效性，并根据《2030 年可持续发展议程》，以全面、多层次的方式履行防止和打击非法贩运轻小武器的国际承诺。相关文书包括《武器贸易条约》、《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药的补充议定书》、持久和平议程和区域文书(如《美洲国家禁止非法制造和贩运火器、弹药、爆炸物及有关材料公约》等)。

4. 因此，第三次审查大会成果文件应包括以下内容：

## 最后宣言

5. 我们与会国，应：

- 认识到防止、打击和消除轻小武器非法贩运是和平、安全、可持续发展不可或缺的条件
- 认识到可持续发展、和平与安全是相辅相成的条件，有助于拯救生命。暴力、不安全、不公正、不平等、腐败、治理不善、非法资金和武器流动，需要立即、果断地进行处理。我们成功建设和平、公正、包容社会，提供平等诉诸司法的机会，以尊重人权、有效法治、各级善政以及透明、有效、负责机构为基础，努力改善全体民众的生活
- 重申联合国通过 2015 年后发展议程首脑会议成果文件《变革我们的世界：2030 年可持续发展议程》及其可持续发展目标的具体目标 16.4，其中各国承诺到 2030 年大幅减少非法武器的流动
- 承诺在联合国系统内并与联合国系统协作，以平衡、全面的方式致力于执行《2030 年议程》、《行动纲领》以及所有相关文书、战略和方案，并在这些成果的基础上继续努力，以期实现可持续发展目标，从各个方面防止、打击和消除轻小武器的非法贸易

- 致力于全面执行《行动纲领》，通过消除非法武器贸易的负面影响和后果，使各国的努力协调一致，有效实现和平与安全，维护和平与可持续发展议程
- 决心加强各级能力建设方面的国际合作，共同努力加强各级国家监管框架，在互利互惠的基础上进一步提高打击非法武器贸易的透明度和问责制
- 决定加强国际合作，加强法律活动的信息协调与合作，促进国家和国际两级的法治，实现《2030 年议程》和可持续发展目标的具体目标 16.4

## 行动纲领

6. 我们与会国，应：

- 决心采取全面、整体的方法纳入可持续发展层面作为处理轻小武器非法贸易的手段
- 决定制定切实措施、具体政策和行动，促进《2030 年议程》、《行动纲领》以及相关国际和区域文书之间的一致性，并采取全面战略方针，提高联合国系统的效率
- 确定可资利用的协同作用和交叉机会领域，为实现可持续发展目标、特别是具体目标 16.4 作出重大贡献
- 欢迎可持续发展目标 16.4.2 指标得到认可
- 承诺按照国际标准，提高国家和全球收集记录和追查收缴轻小武器比例数据的能力
- 确定《行动纲领》中的其他指标，以提供数字目标，更好地为衡量可持续发展目标 16 执行进度提供信息

## 后续行动和审查

7. 我们与会国，应：

- 承认国际合作和援助，包括能力建设以及技术、三方和南南合作，对于推动执行《行动纲领》、《国际追查文书》、具体目标 16.4 至关重要，因此决定将这一议题纳入《行动纲领》和《国际追查文书》审查大会的讨论
- 强调必须确定关键的执行行动，以衡量进展和对《2030 年议程》的贡献，确定 2020 年各国审议从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行情况双年度会议要审议的潜在挑战，并尽可能确保所有相关行为体和其他利益攸关方，特别是民间社会代表进行参与。